

Nous voyons que les hommes

Jacques Arcadelt (1507? - 1568)

Trans. Carol Anne Perry Lagemann (SCA Kasha Alekseeva)

The image displays a musical score for three voices, likely soprano, alto, and tenor/bass, arranged in three staves. The music is in a 3/4 time signature with a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are provided in both French and English. The score is divided into three systems, with measure numbers 8 and 15 indicated at the beginning of the second and third systems respectively. The lyrics are: "We see that men get sil - ly And proud of ha - ving sex, But we are fools to shril - ly Blame sex for these ef - fects. For men are praised for ac - tions That".

We see that men get sil - ly And proud of ha - ving
We see that men get sil - ly And proud of ha - ving
We see that men get sil - ly And proud of ha - ving

sex, But we are fools to shril - ly Blame sex for
sex, But we are fools to shril - ly Blame sex for
sex, But we are fools to shril - ly Blame sex for

these ef - fects. For men are praised for ac - tions That
these ef - fects. For men are praised for ac - tions That
these ef - fects. For men are praised for ac - tions That

22

lose us our good _____ name, Un - te - na - ble in -

lose us our good _____ name, Un - te - na - ble in -

lose us our good _____ name, Un - te - na - ble in -

29

frac - tions: The law of bru - tal _____ shame!

frac - tions: The law of bru - tal _____ shame! More

frac - tions: The law of bru - tal _____ shame! More

36

More wise - ly Na - ture serves us: Our bo - dies

wise - ly Na - ture serves _____ us: Our bo - dies were

wise - ly Na - ture serves us: Our bo - dies

43

were _____ en - dowed Much bet - ter for this pur - pose; Yet

_____ en - dowed Much bet - ter for this pur - pose;

were en - dowed _____ Much bet - ter for this pur - pose; _____

50

we are less _____ al - lowed. Much bet - ter for this pur -

_____ Yet _____ we are less al - lowed. Much bet - ter for this pur -

_____ Yet we are less al - lowed. Much bet - ter for this pur -

57

pose; Yet we are less _____ al - lowed. _____

pose; _____ Yet _____ we are less al - lowed. _____

pose; _____ Yet we are less al - lowed. _____